II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET,

af 4. november 1983

om indførelse af lofter for og fællesskabstilsyn med indførsel af visse produkter med oprindelse i Jugoslavien (1984)

(83/558/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen,

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar til den 31. december 1984 underkastes indførslen af visse produkter med oprindelse i Jugoslavien, der er anført i artikel 3 i aftalen mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien på den anden side (1), årlige lofter og fællesskabstilsyn.

Beskrivelsen af de i første afsnit omhandlede produkter, deres told- og statistikpositioner og niveauet for lofterne er angivet i bilaget til denne afgørelse.

2. Afskrivningen på lofterne foretages, efterhånden som produkterne frembydes med angivelse til fri omsætning ledsaget af et varecertifikat, der er i overensstemmelse med reglerne i protokol nr. 3 til samarbejdsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien (2).

Et produkt kan kun afskrives på loftet, såfremt varecertifikatet fremlægges inden tidspunktet for genindførelsen af toldopkrævning.

Lofternes udnyttelsesgrad konstateres på fællesskabsplan på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i de foregående afsnit opstillede betingelser.

Medlemsstaterne giver med mellemrum Kommissionen meddelelse om de indførsler, der er foretaget i henhold til ovennævnte nærmere bestemmelser; disse oplysninger gives i overensstemmelse med de i stk. 4 anførte bestemmelser.

3. Når lofterne er nået på fællesskabsplan, kan medlemsstaterne på et hvilket som helst tidspunkt på anmodning af en medlemsstat eller af Kommissionen for hele Fællesskabet genindføre opkrævning af den told, der gælder over for tredjelande, indtil udgangen af kalenderåret.

I tilfælde af en sådan genindførelse genindfører Grækenland den toldopkrævning, som landet anvender over for tredjelande på det pågældende tidspunkt.

I henhold til ovenstående bestemmelser samordner Kommissionen genindførelsen af tolden over for Jugoslavien, bl.a. ved at meddele den fælles dato for

(1) EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 113.

(2) EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 2.

hele Fællesskabet, der gælder umiddelbart i hver medlemsstat. Meddelelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

4. Senest den 15. dag i hver måned giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om de afskrivninger, der er foretaget i løbet af den foregående måned. Såfremt Kommissionen anmoder herom, giver de meddelelse om afskrivningerne hver 10. dag, således at disse meddelelser skal gives senest fem dage efter udløbet af hver periode på 10 dage.

Artikel 2

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne afgørelse overholdes.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. november 1983.

C. VAITSOS

Formand

BILAG

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
1	73.01	Råjern, støbejern og spejljern, i blokke, klumper eller lignende:		19 978
		A. Spejljern	73.01-10	
		B. Hæmatit-råjern og -støbejern	73.01-21, 23, 25, 27	
		C. Phosphorholdigt råjern og støbejern	73.01-31, 35	
		D. Andet råjern og støbejern:		
		II. Andre varer	73.01-49	
2	73.08	Pladeemner i ruller, af jern og stål	73.08-alle pos.	29 002
3	73.10	Stænger (herunder valstråd), af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; hult borestål til minebrug:		19 110
		A. Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.10-11, 13, 16, 18	
		D. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket, m.v.):		
		I. Kun beklædt (pletteret):		
		a) Varmtvalsede eller strengpressede	73.10-42	
4	73.11	Profiler af jern og stål, varmtvalsede, smedede, strengpressede eller koldtbehandlede; spunsvægjern, også med borede eller lokkede huller eller sammensatte:		2 728
		A. Profiler:		
		I. Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.11-11, 12, 14, 16, 19	
		IV. Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		a) Kun beklædt (pletteret):		
		1. Varmtvalsede eller strengpressede	73.11-41	
		B. Spunsvægjern	73.11-50	
5	73.12	Bånd af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede:		5 638
		A. Kun varmtvalsede	73.12-11, 19	
		B. Kun koldtvalsede:		
		I. I oprullet stand til fremstilling af hvidblik	73.12-21	
		C. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		III. Fortinnet:		
		a) Hvidblik	73.12-51	
		V. Andre varer (forkobret, kunstigt, oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt (pletteret), parkeriseret, med påtryk m.v.):		
		a) Kun beklædt (pletteret):		
		1. Varmtvalsede	73.12-71	

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
6	73.13	Plader af jern og stål, varmt-eller koldtvalsede:		
		A. »Elektriske« plader:	73.13-11, 16	
		B. Andre plader:		
		I. Kun varmtvalsede	73.13-17, 19, 21, 23, 26, 32, 34, 36	
		II. Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		b) Over 1 mm, men under 3 mm	73.13-43, 45	
		c) 1 mm og derunder	73.13-47, 49	
		III. Kun poleret eller glatslebet	73.13-50	34 953
		IV. Beklædt (pletteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		b) Fortinnet	73.13-64, 65	
		c) Forzinket eller forblyet	73.13-67, 68, 72, 74	
		d) Andre varer (forkobret, kunstigt, oxyderet, lakeret, forniklet, beklædt, (pletteret), parkeriseret, med påtryk etc.)	73.13-76, 78, 79, 82, 84, 86, 87, 88, 89	
		V. Bearbejdet på anden måde:		
		a) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær:		
		2. Andre varer	73.13-92	
7	73.15	Legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06 — 73.14:		
		A. Kulstofrigt stål:		
		I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars:		
		b) I andre tilfælde:	73.61-20, 50	
		III. Pladeemner i ruller	73.62-10	
		IV. Universalplader	73.62-30	
		V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler:		
		b) kun varmtvalsede eller strengpressede	73.63-21, 29	
		d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede eller strengpressede	73.63-72	
		VI. Bånd:		
		a) Kun varmtvalsede	73.64-20	
		c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede	73.64-72	
		VII. Plader:		
		a) Kun varmtvalsede	73.65-21, 23, 25	
		b) Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		2. Under 3 mm	73.65-55	
		c) Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde	73.65-70	19 041
		d) Bearbejdet på anden måde:		
		1. Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær	73.65-81	

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	NIMEXE-nummer	Loftets størrelse (tons)
1	2	3	4	5
	73.15 *(fortsat)*	B. Legeret stål:		
		I. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars:		
		b) I andre tilfælde:		
		1. Ingots:		
		bb) Andre varer	73.71-23, 24, 29	
		2. Blooms, billets, slabs og sheet bars	73.71-53, 54, 55, 56, 59	
		III. Pladeemner i ruller	73.72-11, 13, 19	
		IV. Universalplader	73.72-33, 39	
		V. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler:		
		b) Kun varmtvalsede eller strengpressede	73.73-23, 24, 25, 26, 29, 33, 34, 35, 36, 39	
		d) Beklædt (pletteret) eller overfladebehandlet (poleret, overtrukket m.v.):		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede eller strengpressede	73.73-72	
		VI. Bånd:		
		a) Kun varmtvalsede	73.74-21, 23, 29	
		c) Beklædt (platteret), overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde:		
		1. Kun beklædt (pletteret):		
		aa) Varmtvalsede	73.74-72	
		VII. Plader:		
		a) »Elektriske« plader	73.75-11, 19	
		b) Andre plader:		
		1. Kun varmtvalsede	73.75-23, 24, 29, 33, 34, 39, 43, 44, 49	
		2. Kun koldtvalsede, af tykkelse:		
		bb) Under 3 mm	73.75-63, 64, 69	
		3. Beklædt (pletteret), poleret, overtrukket eller overfladebehandlet på anden måde	73.75-73, 79	
		4. Bearbejdet på anden måde:		
		aa) Kun tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær	73.75-83, 84, 89	